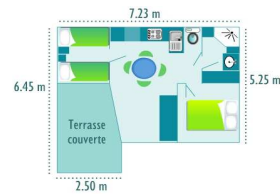




ZEPHYR

A nous retourner dans les 24 h
 To hand us in 24 hours
 Bitte innerhalb von 24 Stunden Uns zurückgeben
 Devuélvanoslo completado antes de 24 h



Forfait ménage : 90 €

VAISSELLE / TABLE-WARE / GESCHIRR / VAJILLA / SERVICE	
10	ASSIETTES PLATES (Plates / Flache teller / Platte borden / Platos)
10	ASSIETTES DESSERTS (Dessert plates / Nachtschteller / Dessert borden / Platos de postre)
8	PETITS VERRES (Small glasses / Kleine Gläser / kleine glazen / Vasos pequeños)
8	GRANDS VERRES (Large glasses / Grosse Gläser / Grote glazen / Vasos Grande)
8	BOLS (Bowls / Schalen / Kommen / Tazones)
8	TASSES ou MUGS (Cups or mugs / Tassen oder Becher / Bekers of mokken / Tazas o Jarras)
1	ALLUME GAZ (Fire-lighter / Gasanzüder / Gasaanstecker / Encendedor)
10	FOURCHETTES (Forks / Gabeln / Vorken / Tenedores)
10	CUILLERES A SOUPE (Tablespoons / Eßlöffel / Eetlepels / Cucharadas)
10	CUILLERES A CAFE (Teaspoons / Kaffeelöffel / Theelepels / Cucharillas)
10	COUTEAUX (Knives / Messer / Messen / Cuchillos)
1	CUILLERE EN BOIS (Wooden spoon / Holzlöffel / Houtlepel / Cuchera de madera)
1	COUTEAU A DECOUPER (Carving knife / Tranchiermesser / Vleesmes / Cuchillo para trinchar)
1	EPLUCHE LEGUME (Vegetable peeler / Gemüeschäler / Groenteschiller / Pelapatatas)
1	LOUCHE (Soup ladle / Schöpflöffel / soeplepel / Cucharón)
1	ECUMOIRE (Skimmer / Schaumlöffel / Schuimspaan / Espumadera)
1	COUVERT A SALADE (Salad server / Salatbesteck / Saladebestek / cubiertos de ensalada)
1	SPATULE (Spatula / Spachtel / Spatel / Espátula)
1	TIRE-BOUCHON (Corkscrew / Korkenzieher / Kukentrekker / Sacacorchos)
1	OUVRE-BOITES (Tin opener / Dosenöffner / Blikopener / Abrelatas)
1	CARAFE (Water jug / Wasserkug / Karaf /Jarra)
1	PLANCHE A DECOUPER (Chopping board / Schneidebrett / Sniijplank / Tabla de cortar)
1	DESSOUS DE PLAT (Trivet / Untersetzer / Onderleggers / Salvamanteles)
1	CENDRIER (Ash-tray / Aschenbecher / Asbak / Cenicero)
2	PLATS (Platters / Platten / Gerechten / Platos)
2	SALADIERS (Salad bowls / Salatschüsseln / Slakommen / Ensaladera)
1	POËLE (Frying pan / Pfanne / Koekenpan / Sartén)
3	CASSEROLES (Pans / Kochtöpfe / Kookpannen / Cazuelas)
1	COUVERCLE (Cover / Deckel / Deksel / Tapa)
1	FAITOUT (Cooking pot / Schmortopf / Kookpot / Cacerola)
1	ESSOREUSE A SALADE (Salad spinner / Salatschleuder / Slacentrifuge / Escurridor de ensalada)
1	PASSOIRE (Strainer / Sieb / Vergiet / Escurridor)
MENAGE / HOUSE EQUIPMENT / AUSSTATTUNG / HUISHOUD /COSAS INTERIOR	
1	PAILLASSON (Door mat / Fussmate / Deurmat / Felpudo)
1	TORCHON (Dishcloth / Geschirrtuch / Theedoek / Paño de cocina)
1	SEAU (Bucket / Eimer / Emmer / Cubo)
1	POUBELLE 25 L (Garbage / Mülleimer / Vuilnisbak / cubo de basura)
1	POUBELLE 2 L (Garbage / Mülleimer / Vuilnisbak / cubo de basura)
1	PELLE + BALAYETTE (dustpan + Brush / Schaufel + Blech / Stoffer + Blikken / Recogedor + Escobilla)
1	BALAI (Broom / Besen / Bezem / Escoba)
1	BALAI SERPILLERE + 2 MICROFIBRE (2 microfibre mop / 2 Mikrofasertuch / 2 Microvezeldoek / Fregona +2 microfibra)
1	BALAYETTE WC (WC Brush / WC Blech / WC Blikken / Escobilla de WC)
14	CINTRES (Coat hangers / Kleiderbügel / Kleerhanger / Perchas)
1	SECHOIR A LINGE (Clothes airer / Trockengestell / Droogrek / Tendedero)
ELECTROMENAGER / HOUSEHOL APPLIANCE /ELEKTROHAUSHALTSGERÄTE /HUISHOUDELEKTRO / ELECTRODOMESTICO	
1	MICRO-ONDES (Microwave / Mikrowelle / Magneton / Microondas)
1	COUVERCLE A MICRO-ONDES (Microwave cover / Mikrowellendeckel / Magnetrondexsel / tapa del microondas)
1	CAFETIERE FILTRE ELECTRIQUE (Filter coffee maker / Kaffemaschine mit filter / Koffiepot met filter / Cafetera con filtro)
1	GRILLE-PAIN (Toaster / Broodrooster / Tostador)
COUCHAGE / KIT BED / BETTSET / BEDDENSET / KIT DE ROPA DE CAMA	
5 ou {	COUVERTURES (Blanket / Decken / Dekens / Colchas)
	COUETTES (Duvets /Steppdecken / Dekbedden / Edredones)
7	OREILLERS (Pillows / Kopfkissen / Hoofdkussen / Almohdas)

EXTERIEURS / OUTSIDE / AUSSENRAUM / BUITEN / EXTERIORES	
1	TABLE DE JARDIN (Garden table / Gartentisch / Tuintafel / Mesa de jardín)
5	FAUTEUIL DE JARDIN (Garden armchair / Gartensessel / Tuinstoel / Sillón de jardín)
2	FAUTEUIL RELAX (Relaxed armchairs / Relax-Sessel / Relaxzetels / Sillas relajads)

Inventaire est-il complet ? OUI NON

Si non, objets manquants ?.....

Is the inventory complete? YES NO

If not, missing objects?

Ist das Inventar vollständig? JA NEIN

Wenn nicht, was fehlt?

¿El inventario está completo? SI NO

¿Si no, objetos que faltan?.....

Forfait ménage /Cleaning package/Reinigungsgebühr/Schoonmaakkosten/Cargo de limpieza OUI NON

CHALET / FERIEHAUSES / CHALE	😊 Bien	😐 Moyen	😞 Mauvais
Etat général / General State / Allgemeinzustand / Estado general			
Propreté intérieure / Inside cleanness / Innere Sauberkeit / Limpieza interior			
Propreté extérieure /Outside cleanness / Äußere Sauberkeit / Limpieza exterior			
Confort / Comfort / Komfort / Comodidad			

OBSERVATIONS / KOMMENTARE / OBSERVACIONES :

.....

Je reconnais avoir pris connaissance des consignes de restitution de l'hébergement :

I acknowledge that I am aware of the conditions of restitution of the accommodation.

Ich erkenne die Vereinbarung bezüglich der Wohnungsübergabe an.

Quién firma reconoce haber leído las condiciones de restitución del alojamiento.

DATE / DATUM / FECHA:

N°

SIGNATURE / UNTERSCHRIFT / FIRMA

.....

.....

